

Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

► B

**DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI**

**z dnia 5 sierpnia 2013 r.**

**w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzaniu do Unii wirusa afrykańskiego pomoru świń z niektórych państw trzecich lub części terytorium państw trzecich, w których potwierdzono obecność choroby, oraz uchylająca decyzję 2011/78/UE**

*(notyfikowana jako dokument nr C(2013) 4951)*

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

**(2013/426/UE)**

**(Dz.U. L 211 z 7.8.2013, s. 5)**

zmieniona przez:

Dziennik Urzędowy

		nr	strona	data
► <u>M1</u>	Decyzja wykonawcza Komisji 2014/84/UE z dnia 12 lutego 2014 r.	L 44	53	14.2.2014
► <u>M2</u>	Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2015/1752 z dnia 29 września 2015 r.	L 256	17	1.10.2015

**DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI****z dnia 5 sierpnia 2013 r.**

**w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzaniu do Unii wirusa afrykańskiego pomoru świń z niektórych państw trzecich lub części terytorium państw trzecich, w których potwierdzono obecność choroby, oraz uchylająca decyzję 2011/78/UE**

*(notyfikowana jako dokument nr C(2013) 4951)*

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2013/426/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 97/78/WE z dnia 18 grudnia 1997 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 22 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Afrykański pomór świń jest wysoce zaraźliwą, śmiertelną infekcją wirusową świń domowych i dzików, która może szybko się rozprzestrzeniać, w szczególności poprzez produkty uzyskane z zakażonych zwierząt i skażone przedmioty.
- (2) Od czasu potwierdzenia występowania afrykańskiego pomoru świń w Gruzji w 2007 r. Rosja zgłasza liczne ogniska tej choroby u świń i dzików w całej europejskiej części swojego terytorium. W następstwie zgłoszenia ogniska afrykańskiego pomoru świń w obwodzie leningradzkim w Rosji, graniczącym z Estonią i Finlandią, przyjęto decyzję Komisji 2011/78/UE z dnia 3 lutego 2011 r. w sprawie niektórych środków mających na celu zapobieżenie rozprzestrzenianiu się wirusa afrykańskiego pomoru świń z Rosji do Unii<sup>(2)</sup>, ustanawiającą przepisy mające zapobiec wprowadzeniu tej choroby do Unii.
- (3) Zgodnie z art. 4 dyrektywy Rady 2004/68/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. ustanawiającej warunki zdrowia zwierząt regulujące przywóz do oraz tranzyt przez terytorium Wspólnoty niektórych żywych zwierząt kopytnych, zmieniającej dyrektywę 90/426/EWG oraz 92/65/EWG i uchylającej dyrektywę 72/462/EWG<sup>(3)</sup> oraz art. 3 dyrektywy Rady 2002/99/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającej przepisy o wymaganiach zdrowotnych dla zwierząt regulujące produkcję, przetwarzanie, dystrybucję oraz wprowadzanie produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi<sup>(4)</sup> przywóz świń i produktów z mięsa wieprzowego z państw trzecich lub części terytoriów państw trzecich, w których potwierdzono występowanie afrykańskiego pomoru świń, jest zabroniony.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 30.1.1998, s. 9.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 30 z 4.2.2011, s. 40.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 321.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 18 z 23.1.2003, s. 11.

**▼ B**

- (4) Środki ustanowione w decyzji 2011/78/UE zapewniają odpowiednie czyszczenie i dezynfekcję pojazdów, w których przewożone były świny, wjeżdżających do Unii z obszarów zakażonych. Środki te uwzględniają ryzyko rozprzestrzeniania się choroby, biorąc pod uwagę drogi przenoszenia i możliwość przetrwania wirusa w otoczeniu.
- (5) W czerwcu 2013 r. Białoruś zgłosiła potwierdzenie ogniska afrykańskiego pomoru świń w chowie przydomowym w rejonie grodzieńskim, w pobliżu granicy z Litwą i Polską. Biorąc pod uwagę bliskość tego rejonu i Unii, istnieje duże ryzyko wprowadzenia afrykańskiego pomoru świń na terytorium Unii. Środki ustanowione w decyzji 2011/78/UE powinny być zatem stosowane również w odniesieniu do pojazdów wjeżdżających do Unii z Białorusi.
- (6) W szczególności należy zapewnić, aby wszystkie pojazdy, w których przewożono żywe zwierzęta i paszę, wjeżdżające do Unii z obszarów zakażonych, były właściwie czyszczone i dezynfekowane oraz aby takie czyszczenie i dezynfekcja były odpowiednio udokumentowane.
- (7) Przewoźnik powinien zapewnić, aby w przypadku każdego pojazdu używanego do przewozu zwierząt lub paszy rejestr zawierający informacje dotyczące czyszczenia i dezynfekcji był przechowywany przez minimalny okres trzech lat.
- (8) Dla zachowania jasności i uproszczenia przepisów Unii należy uchylić decyzję 2011/78/UE i zastąpić ją niniejszą decyzją.
- (9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

**▼ M1***Artykuł 1*

Do celów niniejszej decyzji «pojazd dla zwierząt gospodarskich» oznacza dowolny pojazd, w którym przewożone były żywe zwierzęta.

**▼ B***Artykuł 2***▼ M1**

1. Państwa członkowskie zapewniają, aby obsługujący pojazd lub kierowca pojazdu dla zwierząt gospodarskich po przybyciu z państw trzecich lub części terytoriów państw trzecich wymienionych w załączniku I do miejsca wprowadzenia w Unii udzielił właściwemu organowi państwa członkowskiego informacji potwierdzających, że przedział dla zwierząt lub przedział ładunkowy oraz, w stosownych przypadkach, nadwozie ciężarówki, rampa załadownicza, sprzęt, który pozostawał w kontakcie ze zwierzętami, koła, kabina kierowcy oraz odzież ochronna/obuwie ochronne używane podczas rozładunku zostały oczyszczone i zdezynfekowane po ostatnim rozładunku zwierząt.

**▼ B**

2. Informacje, o których mowa w ust. 1, są umieszczane w oświadczeniu wypełnionym zgodnie ze wzorem ustanowionym w załączniku II lub w innym równoważnym formacie, który zawiera co najmniej informacje określone w tym wzorze.

**▼ B**

3. Oryginał oświadczenia, o którym mowa w ust. 2, jest przechowywany przez właściwy organ przez okres trzech lat.

*Artykuł 3*

1. Właściwy organ państwa członkowskiego będącego miejscem wprowadzenia do Unii przeprowadza kontrolę pojazdów dla zwierząt gospodarskich wjeżdżających do Unii z państw trzecich lub z części terytoriów państw trzecich wymienionych w załączniku I w celu stwierdzenia, czy zostały one w zadowalający sposób oczyszczone i zdezynfekowane.

2. Jeżeli kontrole, o których mowa w ust. 1, wykazą, że czyszczenie i dezynfekcję przeprowadzono w sposób zadowalający, lub gdy właściwe organy oprócz środków przewidzianych w ust. 1 zlecą, zorganizują i przeprowadzą dodatkową dezynfekcję wcześniej oczyszczonych pojazdów dla zwierząt gospodarskich używanych do przewozu zwierząt, właściwy organ odnotowuje ten fakt, wydając świadectwo zgodne ze wzorem ustanowionym w załączniku III.

**▼ M1**

3. Jeżeli kontrole, o których mowa w ust. 1, wykazą, że czyszczenie i dezynfekcja pojazdu dla zwierząt gospodarskich nie zostały przeprowadzone w sposób zadowalający, właściwy organ podejmuje jedno z następujących działań:

- a) poddaje pojazd dla zwierząt gospodarskich należytemu czyszczeniu i dezynfekcji w wyznaczonym przez siebie miejscu znajdującym się możliwie najbliżej miejsca wprowadzenia na terytorium danego państwa członkowskiego oraz wydaje świadectwo, o którym mowa w ust. 2;
- b) w przypadku gdy w pobliżu miejsca wprowadzenia nie ma odpowiedniego obiektu do przeprowadzenia czyszczenia i dezynfekcji lub gdy istnieje ryzyko, że pozostałości pochodzenia zwierzęcego mogą wydostać się z nieoczyszczonego pojazdu dla zwierząt gospodarskich:
  - (i) nie zezwala na wjazd do Unii pojazdu dla zwierząt gospodarskich; lub
  - (ii) przeprowadza wstępną dezynfekcję na miejscu pojazdu dla zwierząt gospodarskich, który nie został w zadowalający sposób oczyszczony i zdezynfekowany, w oczekiwaniu na zastosowanie środków określonych w lit. a) w ciągu 48 godzin od przybycia na granicę z UE.

**▼ B**

4. Oryginał świadectwa, o którym mowa w ust. 2, jest przechowywany przez obsługującego pojazd lub kierowcę pojazdu dla zwierząt przez okres trzech lat. Kopia tego świadectwa jest przechowywana przez właściwy organ przez okres trzech lat.

**▼ M1**

5. Właściwy organ państwa członkowskiego, na którego granicy znajduje się miejsce wprowadzenia do Unii, może zlecić przeprowadzenie dezynfekcji na miejscu kół lub innych części pojazdów, w tym pojazdów przewożących paszę, w odniesieniu do których nie można wykluczyć istotnego ryzyka wprowadzenia afrykańskiego pomoru świń na terytorium Unii, jeśli takie działanie zostanie uznane za niezbędne, aby zmniejszyć to ryzyko.

**▼ B**

*Artykuł 4*

Decyzja 2011/78/UE traci moc.

**▼ M2**

*Artykuł 4a*

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 31 grudnia 2019 r.

**▼ B**

*Artykuł 5*

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

▼ **B**

*ZALĄCZNIK I*

**WYKAZ PAŃSTW TRZECICH I CZĘŚCI TERYTORIUM PAŃSTW  
TRZECICH, W KTÓRYCH POTWIERDZONO WYSTĘPOWANIE  
WIRUSA AFRYKAŃSKIEGO POMORU ŚWIŃ**

Białoruś

Rosja

▼ **M2**

Ukraina



## ZALĄCZNIK II

**WZÓR OŚWIADCZENIA SKŁADANEGO PRZEZ OBSŁUGUJĄCEGO  
POJAZD/KIEROWCĘ POJAZDU DLA ZWIERZĄT WJEŹDŻAJĄCEGO  
DO UNII Z PAŃSTW TRZECICH LUB CZĘŚCI TERYTORIUM  
PAŃSTW TRZECICH, W KTÓRYCH POTWIERDZONO WYSTĘ-  
POWANIE WIRUSA AFRYKAŃSKIEGO POMORU ŚWIŃ**

Ja, obsługujący pojazd/kierowca pojazdu dla zwierząt gospodarskich ..... oświadczam, że:

(podać numer tablicy rejestracyjnej)

— ostatni rozładunek zwierząt i paszy miał miejsce w:

Państwo, region, miejscowość	Data (dd.mm.rr)	Godzina (gg.mm)

— po rozładunku pojazd dla zwierząt gospodarskich został poddany czyszczeniu i dezynfekcji. Czyszczeniem i dezynfekcją objęto przedział dla zwierząt lub przedział ładunkowy, [nadwozie ciężarówki] (niepotrzebne skreślić), rampę załadowniczą, sprzęt, który pozostawał w kontakcie ze zwierzętami, koła, kabinę kierowcy oraz odzież/obuwie ochronne używane podczas rozładunku.

Czyszczenie i dezynfekcja miały miejsce w:

Państwo, region, miejscowość	Data (dd.mm.rr)	Godzina (gg.mm)

— zastosowano środek dezynfekujący w stężeniach zalecanych przez producenta (wskazać substancję i jej stężenie):

— następny załadunek zwierząt będzie mieć miejsce w:

Państwo, region, miejscowość	Data (dd.mm.rr)	Godzina (gg.mm)

Data	Miejscowość	Podpis obsługującego/kierowcy

Imię i nazwisko obsługującego pojazd/kierowcy pojazdu dla zwierząt gospodarskich oraz jego miejsce prowadzenia działalności (drukowanymi literami)

▼B

## ZAŁĄCZNIK III

**ŚWIADECTWO DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I DEZYNFEKCJI  
POJAZDÓW DLA ZWIERZĄT GOSPODARSKICH WJEŹDŻAJĄCYCH  
DO UNII Z PAŃSTW TRZECICH LUB CZĘŚCI TERYTORIÓW  
PAŃSTW TRZECICH, W KTÓRYCH POTWIERDZONO WYSTĘPO-  
WANIE WIRUSA AFRYKAŃSKIEGO POMORU ŚWIŃ**

Ja, niżej podpisany urzędnik, zaświadczam, że w dniu dzisiejszym poddałem kontroli:

- 1) pojazdy dla zwierząt gospodarskich o nr tablic rejestracyjnych ..... i w wyniku kontroli  
(podać numery tablic rejestracyjnych)

wizualnej uznałem, że przedział dla zwierząt lub przedział ładunkowy [nadwozie ciężarówki] <sup>(1)</sup>, rampa załadownicza, sprzęt, który pozostawał w kontakcie ze zwierzętami, koła, kabina kierowcy oraz odzież ochronna/obuwie ochronne używane podczas rozładunku zostały w sposób zadowalający oczyszczone;

- 2) informacje przedstawione w formie oświadczenia określonego w załączniku II do decyzji wykonawczej Komisji 2013/426/UE lub w innej równoważnej formie obejmującej pozycje określone w załączniku II do decyzji wykonawczej Komisji 2013/426/UE.

Data	Godzina	Miejscowość	Właściwy organ	Podpis urzędnika (*)

Pieczęć: Imię i nazwisko drukowanymi literami:  
.....

(\*) Kolor pieczęci i podpisu musi się różnić od koloru druku.

<sup>(1)</sup> Niepotrzebne skreślić.